



Frequently Asked Questions	Foire Aux Questions
<p>Are there membership fees to join the CAPE CoP? The CAPE CoP is free! There are no fees to join as a member or for any of the events. In fact, for anyone who identifies as an individual with lived/living experience we have honoraria available for their time.</p>	<p>Y a-t-il des frais d'adhésion pour faire partie de la CdP de l'ÉPCA? La CdP de l'ÉPCA est gratuite! Il n'y a pas de frais pour devenir membre ou pour participer aux événements. De plus, les personnes ayant une expérience vécue ont droit à une rémunération.</p>
<p>What is involved in being a member of the CAPE CoP? The purpose of the CAPE CoP is to bring together individuals interested in alcohol policy across Canada to knowledge-share and collaborate. The CAPE CoP allows you to be as involved as you'd like. You can pick and choose what events you want to attend and whether or not you want to receive emails from the CAPE CoP listserv. The degree to which you choose to participate in the CAPE CoP is up to you. Please feel free to attend and/or participate in any event you feel would be beneficial to the work that you do.</p>	<p>Que suppose le fait d'être membre de la CdP de l'ÉPCA? L'objectif principal de la CdP de l'ÉPCA est de rassembler les personnes intéressées par les politiques sur l'alcool au Canada à des fins de discussion et de collaboration. La CdP de l'ÉPCA vous permet de vous impliquer en fonction de votre intérêt et de vos capacités. Vous pouvez choisir les événements auxquels vous souhaitez assister et décider de recevoir ou non les courriels de la liste de diffusion. C'est à vous de déterminer dans quelle mesure vous désirez vous impliquer au sein de la CdP de l'ÉPCA. N'hésitez pas à assister ou à participer à tout événement susceptible de profiter à votre travail.</p>
<p>How do I find out what's happening with the CAPE CoP? Members receive information about upcoming CAPE CoP events and will also get glimpses of the progress of the CAPE 3.0 project. When it comes time to release the findings of the CAPE 3.0 project, invitations to those presentations will be disseminated both to members and beyond the CAPE CoP.</p>	<p>Comment puis-je savoir ce qui se passe dans la CdP de l'ÉPCA? Vous devez être membre de la CdP de l'ÉPCA pour être informé(e) des futurs événements du groupe. Les membres auront un aperçu du projet de l'ÉPCA tout au long de l'évolution de ce dernier. Lorsque le moment sera venu de présenter les résultats du projet de l'ÉPCA 3.0, les invitations leur seront transmises ainsi qu'aux personnes de l'extérieur.</p>
<p>Are CAPE community of practice communications and resources available in both English and French? Materials produced by CAPE, such as event summaries and reports, will be made available in both English and French. Simultaneous interpretation in either French or English will be provided for webinars/presentations. Email correspondence will be primarily in English.</p>	<p>Est-ce que les communications et ressources de la CdP de l'ÉPCA sont disponibles en français et en anglais? Le contenu produit par l'ÉPCA, tel que les résumés d'événements et les rapports, sera disponible en anglais et en français. Un service d'interprétation simultanée en français et en anglais sera offert dans le cadre des webinaires et des présentations. La correspondance par courriel se fera principalement en anglais.</p>
<p>If I join the CAPE CoP, will I be required to validate data for the CAPE 3.0 project? CAPE CoP members are under no obligation to validate data for the CAPE 3.0 project. The CAPE data validation contacts are recruited separately through our contacts in government departments and this role is independent of involvement in the CAPE CoP. If you are interested in the role of data validator, please contact us.</p>	<p>Si je rejoins la CdP de l'ÉPCA, devrai-je valider les données du projet de l'ÉPCA 3.0? Les membres de la CdP de l'ÉPCA n'ont aucunement l'obligation de valider les données du projet de l'ÉPCA 3.0. Les personnes chargées de cette validation sont recrutées séparément par l'intermédiaire de nos contacts au sein des ministères et ce rôle est indépendant de leur participation à la CdP de l'ÉPCA. Si valider des données vous intéresse, veuillez communiquer avec nous.</p>